

Obsah

Úvod	7
1 Českocírkevněslovanské písemnictví a jeho památky	11
1.1 Literární a jazykové památky českocírkevněslovanské	12
1.1.1 Památky zachované v rukopisném podání českocírkevněslovanském	13
1.1.2 Českocírkevněslovanské památky zachované v opisech z jinოსlovanského prostředí	19
1.2 Nástin otázky kontinuity slovanského písemnictví a liturgie mezi Velkou Moravou a přemyslovskými Čechami	41
1.3 Církevněprávní podmínky existence slovanské liturgie a písemnictví v Čechách podle pojetí V. Tkadlčíka	45
2 Legenda o svaté Anastázii	49
2.1 Legendární tradice a rozvoj kultu	52
2.2 Latinský hagiografický cyklus o svaté Anastázii a Chrysogonovi, latinský text publikovaný G. Kappellem a nově evidované latinské paralely	58
2.2.1 Rukopisná zachování latinské paralely	60
2.3 Rukopisná zachování legendy	62
2.3.1 Rukopisy dosud známé	62
2.3.2 Rukopisy nově nalezené	67
2.4 Edice legendy	70
2.4.1 Starší ediční počiny a popis edice	70
2.4.2 Edice	72
2.5 Index verborum	88
2.5.1 Způsob zpracování a podoba hesláře	88
2.5.2 Index verborum	89

2.6. Textologie	125
2.6.1 Textové shody rukopisů Anast	127
2.6.2. Různočtení Anast	128
2.6.2.1 Textové shody rukopisu Gr s latinským textem, které neobsahují ruskocsl. rukopisy	129
2.6.2.2 Textové shody ruskocsl. rukopisů s latinským textem, které neobsahuje rukopis Gr	131
2.6.2.3 Apendix – materiál nejmladšího ruskocsl. rukopisu Ch	134
2.6.3 Srovnání slovanského znění Anast s latinským textem	136
2.7 Jazyková charakteristika Anast	149
2.7.1 Grafika a písarský úzus, vybrané hláskové jevy ...	150
2.7.2 Vybrané jevy morfologické a syntaktické	156
2.7.3 Lexikum Anast	163
2.7.3.1 Základní charakteristika lexika podle relativní chronologie	165
2.7.3.2 Některé charakteristické lexikální jevy	167
2.7.3.3 Lexémy, které neobsahuje Slovník jazyka staroslověnského	169
2.7.3.4 Výrazy nedoložené v českocírkevněslovanských památkách	173
2.7.3.5 Shody Anast s lexikem českocírkevněslovanských památek	176
2.8 Kulturněhistorické souvislosti vzniku Anast	188
Závěr	196
Studijní literatura a prameny	203
Použité zkratky	219
Zusammenfassung	221
Abstract	224
Přílohy	227
Rejstřík jmenný a místní	234